

*Les identités francophones : le français langue de partage et d'ouverture, en Bulgarie et dans les pays du Sud-Est européen.*

Ce colloque a reçu le patronage de L.E. Mme Irina BOKOVA, Ambassadeur de Bulgarie, M. Teodor BACONSCHI, Ambassadeur de Roumanie, M. Jacques LEGENDRE, Président de la Commission des affaires culturelles du Sénat, M. Étienne de PONCINS, Ambassadeur de France en Bulgarie et M. Pierre CONSIGNY, Président de l'Alliance France Bulgarie.

Sont intervenus :

M. Gueorgui JETCHEV, professeur à l'Université Saint-Clément d'Ohrid, président de l'Association des professeurs de français en Bulgarie. *Les sections bilingues dans les lycées en Bulgarie, une forme originale de partenariat entre le français et le bulgare.*

M. Antony TODOROV, professeur de sciences politiques à la Nouvelle Université Bulgare. *Une identité francophone : le choix politique et culturel de la Bulgarie.*

M. Radu CIOBOTEA, conseiller diplomatique à l'ambassade de Roumanie en France. *Le français, langue de communication européenne au moment des grandes crises traversées par la présidence française de l'Union Européenne.*

M. René MEISSEL, agrégé de géographie, membre de l'association Provence-Bulgarie et de l'Alliance France-Bulgarie. *Français et Bulgares, regards croisés.*

Les interventions et les débats ont permis de dégager quatre pistes de réflexion qui seront exploitées lors des travaux de la Biennale de SOFIA.

1. Les caractères qui résultent d'une francophonie *choisie*. Son incidence sur l'identité francophone bulgare et celles des pays des Balkans : dimensions politiques et culturelles.
2. La mise en lumière des auteurs de ces pays qui ont choisi d'écrire en français.
3. Le rôle de la Francophonie pour conserver une identité nationale sans succomber aux nationalismes ou communautarismes dangereux.
4. L'idée de partenariat des langues appliquée aux langues des Balkans et à la tradition vivante d'un large multilinguisme.

Ce Colloque a été organisé en partenariat avec l'Organisation internationale de la Francophonie, la Délégation générale à la langue française et aux langues de France, l'Ambassade de France en Bulgarie et le Centre international d'études francophones de l'Université de Paris Sorbonne.